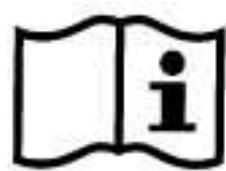


# Air Cooler – ‘Coolboy ICE 40’

Model/type ref.: LG04 11C



## Gebruikershandleiding

Lees deze gebruikershandleiding aandachtig door  
en bewaar voor toekomstige raadpleging!

## User Manual

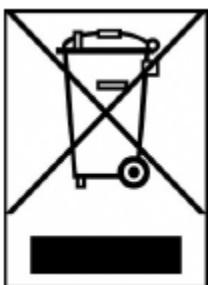
Please read this user manual carefully before use  
and keep this book for future reference!

## Manuel utilisateur

S'il vous plaît lire attentivement ce mode d'emploi avant utilisation  
et de garder ce livre pour référence future!

## ALGEMENE WAARSCHUWINGEN

1. Na uitpakken het apparaat controleren op schade. Bij twijfel het apparaat niet installeren of gebruiken, maar contact opnemen met een geautoriseerd service centrum van KEBO. Of uw punt van aankoop.
2. Voor gebruik cq. aansluiten van het apparaat, controleren of de netspanning overeenkomt met de aangegeven spanning op het apparaat. Dit staat vermeld op het type plaatje op de achterkant van het apparaat.
3. Dit apparaat niet direct onder een stopcontact plaatsen.
4. Nooit de luchtinlaat en luchttuitlaat bedekken. Dit ter voorkoming van oververhitting.
5. Dit apparaat niet gebruiken in of in de nabijheid van zwembaden, baden of douches.
6. Dit apparaat niet gebruiken in combinatie met tijdschakelaars of andere apparaten die het apparaat automatisch in- of uitschakelen.
7. In het geval er besloten wordt het apparaat niet meer te gebruiken, wordt geadviseerd om het apparaat onklaar te maken door, nadat de stekker uit het stopcontact is gehaald, het aansluitsnoer door te knippen/ te verwijderen.
8. Alvorens men het apparaat wil schoonmaken of enig onderhoud wil plegen, dient het apparaat uitgeschakeld te zijn en dient de stekker uit het stopcontact te zijn.
9. Alvorens het apparaat op te slaan, moet het water in het waterreservoir volledig verwijderd zijn. Het waterreservoir moet leeg, schoon en droog zijn.
10. Indien het aansluitsnoer of de stekker beschadigd is/ kapot is, dient deze vervangen te worden door de fabriek, een geautoriseerd service centrum of een bevoegd persoon.
11. Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten:



### **Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (toepasbaar in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden afvalsystemen)**

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwerkt, voorkomt u voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. De recycling van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

## GENERAL WARNINGS

1. After unpacking, make sure that the appliance is intact, with no signs of damage caused by transport. If in doubt, do not use the appliance and contact an authorised KEBO Service Center.
2. Before connecting the appliance, make sure that its rating corresponds to that of the power supply. The rating plate is on the back of the appliance.
3. Do not place the appliance directly under a fixed socket outlet.
4. Do not cover the air inlet or air outlet, this to avoid overheating.
5. Do not use this appliance in or near swimming pools, baths or showers.
6. Do not use this appliance with a program timer or any other device that switches the appliance automatically.
7. Should you decide not to use this appliance anymore, we suggest making it inoperative by cutting the power cord after removing the plug from the socket.
8. Before carrying out any cleaning or maintenance, disconnect the appliance from the mains by removing the plug.
9. Before storing, the water must be completely removed from the water reservoir. The water reservoir must be empty, clean and dry.
10. If the power cord is damaged, it must be repaired by the manufacturer or an authorised Service Center or a professional person.
11. **Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment**



### **Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)**

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

## **AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Après le déballage, assurez-vous que l'appareil est intact, sans aucun signe de dommages causés par le transport. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et contactez un Centre de Services Agréé KEBO.
2. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que son classement en corrélation livre à celle de l'alimentation. La plaque signalétique se trouve sur le dos de l'appareil.
3. Ne pas placer l'appareil directement sous une prise fixe de prise.
4. Ne pas couvrir l'entrée d'air ou de sortie d'air, ceci pour éviter la surchauffe.
5. Ne pas utiliser cet appareil dans ou à proximité des piscines, des bains ou des douches.
6. Ne pas utiliser cet appareil avec une minuterie programmable ou tout autre dispositif qui commute automatiquement l'appareil.
7. Si vous décidez de ne pas utiliser cet appareil plus, nous vous suggérons de le rendre inopérant en coupant le cordon d'alimentation après avoir retiré la fiche de la prise.
8. Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, débrancher l'appareil du secteur en retirant le bouchon.
9. Avant l'échec, l'eau doit être complètement retirée du réservoir d'eau. Le réservoir d'eau doit être vide, propre et sec.
10. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être réparé par le fabricant ou un centre de service agréé ou un professionnel.

### **11. Traitement des appareils électriques et électroniques**



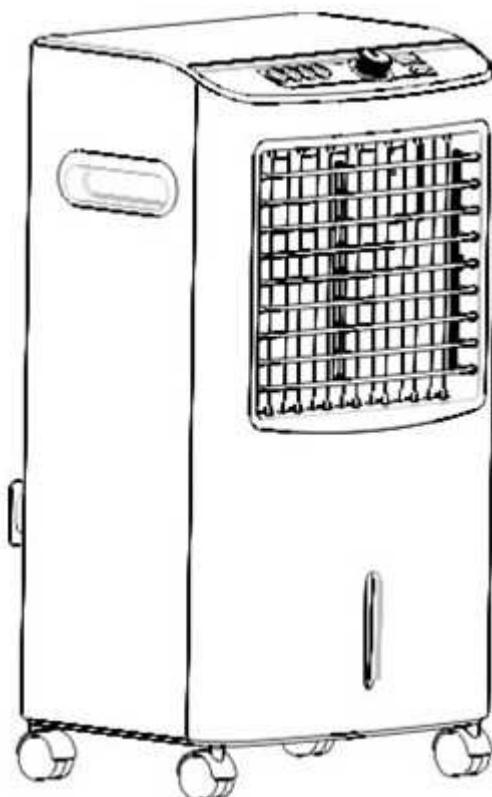
**Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte selective)**

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne

doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour des informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le service municipal local, le service chargé du traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Importeur/Distributeur - Importer/Distributor  
Importeur/Distributor - Importateur/DISTRIBUTEUR  
KEBO - de Heuning BV  
Mercuriusweg 26-38  
NL 4051 CV Ochten  
the Netherlands  
Tel. +31(0)344-643044  
@-mail: [info@kebo-ochten.nl](mailto:info@kebo-ochten.nl)  
internet: [www.kebointernational.com](http://www.kebointernational.com)

**LUCHTKOELER**  
**BEDIENINGSINSTRUCTIES**  
**MODELNUMMER: LG04-11C**



**Coolboy ICE 40**

**Gebruikshandleiding**

**Belangrijke veiligheidsinstructies: lees zorgvuldig en bewaar voor latere naslag.**

## LEES VÓOR GEBRUIK ALLE INSTRUCTIES

### **WAARSCHUWING: Om het risico van brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel te verminderen:**

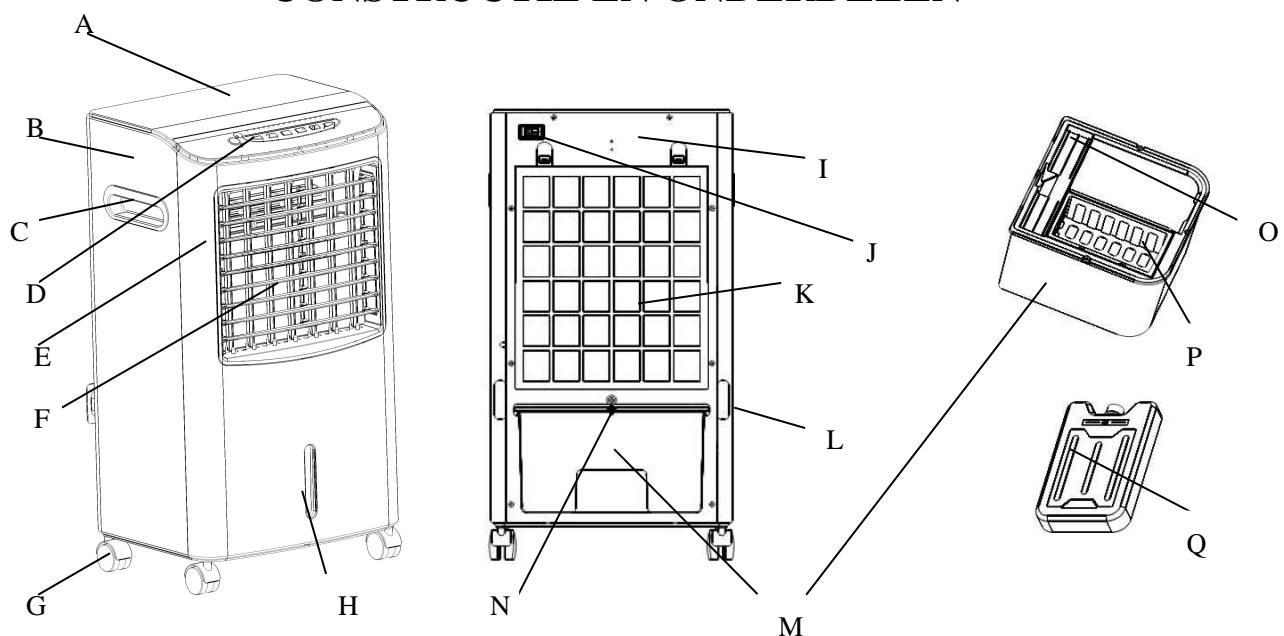
1. Dit product is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
2. Sluit het apparaat aan op een eenfasige wisselstroomvoeding met de op het typeplaatje aangegeven spanning.
3. Zet het apparaat als het niet wordt gebruikt altijd in de stand OFF (uit) en haal de stekker uit het stopcontact.
4. Grote voorzichtigheid is vereist wanneer het apparaat wordt gebruikt in de nabijheid van kinderen, mensen met een beperking of ouderen.
5. Leg het snoer niet onder een tapijt door en bedek het niet met kleden, lopers etc. Leg het snoer uit de loop op een plaats waar niemand erover kan struikelen.
6. Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker is beschadigd of als het een storing vertoont, is gevallen of op enigerlei wijze is beschadigd.
7. Als het snoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, een onderhoudsvertegenwoordiger of een andere bevoegde persoon om gevaarlijke situaties te voorkomen.
8. Gebruik het apparaat in een goed geventileerde ruimte. Tijdens gebruik moet het apparaat op minimaal 20 cm afstand van wanden of hoeken staan om onverwachte blokken van de in- en uitlaatopeningen te voorkomen. Het apparaat mag niet direct onder of naast gordijnen etc. worden geplaatst.
9. Steek tijdens gebruik geen vingers of voorwerpen in het rooster om letsel of schade te voorkomen. Blokkeer nooit de in- en uitlaatopeningen.
10. Vul de tank met voldoende schoon water binnen de op de niveau-indicator aangegeven limieten. Vul NOOIT water bij terwijl de voeding is ingeschakeld.
11. Als u het apparaat wilt verplaatsen met water in de tank, haal dan de stekker uit het stopcontact en duw voorzichtig tegen de zijkant van het apparaat om te voorkomen dat er water wordt gemorst. De beste methode is om het apparaat af te tappen via de kraan aan de onderzijde.
12. Houd het ijspack uit de buurt van kinderen, het bevat een chemische stof die bij inslikken schadelijk is. Plaats het ijspack niet in direct zonlicht. Het ijspack kan meer dan 5 jaar worden gebruikt. Volg wanneer het apparaat wordt afgedankt de toepasselijke regelgeving met betrekking tot de verwijdering van het ijspack.
13. Gebruik het apparaat uitsluitend op een vlakke, droge vloer.
14. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door mensen (inclusief kinderen) met een fysieke, zintuiglijke of verstandelijke beperking of gebrek aan kennis en ervaring, tenzij ze zijn geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat of onder toezicht staan van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
15. Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.

**ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK  
BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**

## SPECIFICATIES

Modelnummer	LG04-11C
Nominale spanning en frequentie	220-240 V ~ 50/60 Hz
Nominaal vermogen	65 W
Inhoud van watertank	8,0 l
Waterverbruik	1,0 l/u

## CONSTRUCTIE EN ONDERDELEN



A-Bovenplaat

D-Bedieningspaneel

G-Zwenkwiel

J-Schakelaar mechanisme

M-Watertank

P-IJsbak

B-Zijplaat

E-Voorplaat

H-Waterniveau-indicator

K-Stofrooster

N-Vergrendelknop

Q-IJspack

C-Handgreep

F-Lamellenframe

I-Achterplaat

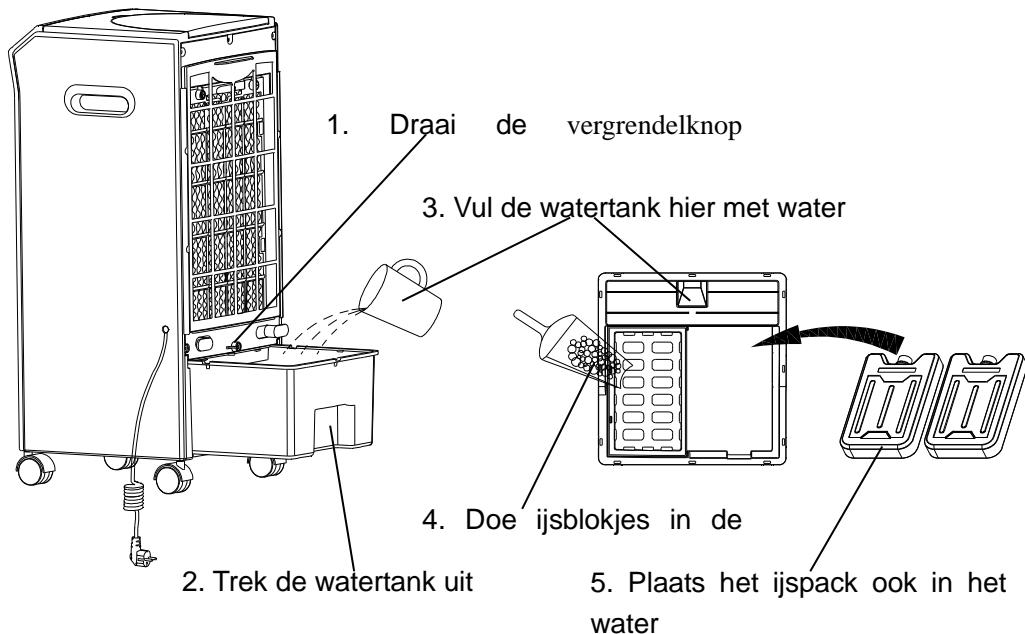
L-Snoeroprolhaak

O-Tankdeksel

R-Hanger

## GEBRUIKSINSTRUCTIES

1. Plaats het apparaat voor gebruik op een vlakke, stabiele ondergrond. Het apparaat kan beschadigd raken als het op een schuine ondergrond wordt geplaatst. Plaats de ijsbak in de watertank:

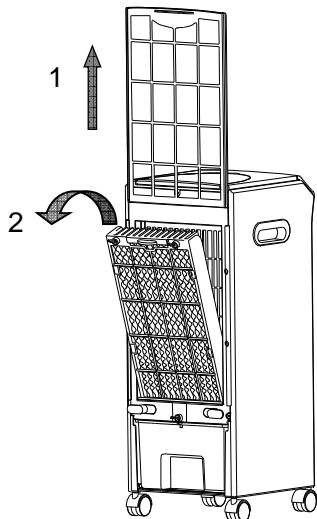


2. Steek de stekker in een standaard wandstopcontact. Zorg dat de stekker stevig in het stopcontact zit.
2. Draai de timerknop naar de stand ON (aan)
3. Druk op de knop LO/MI/HI (laag/middel/hoog) om de gewenste ventilatorsnelheid in te stellen.
4. Als u het koelbereik wilt vergroten, drukt u op de knop VANE. De ventilator blaast nu lucht over een groter oppervlak. Druk nogmaals op de knop VANE om het zwenken te stoppen. De richting van de koelluchtstroom kan verder worden geregeld door afstelling van de horizontale lamellen.
5. Knop Cool (koelen)  
OPMERKING: De koelfunctie kan alleen worden gebruikt als de ventilator draait.  
1) Controleer alvorens de koelmodus in te schakelen of de watertank goed is vastgezet. Vul vervolgens schoon water bij. Houd bij het bijvullen de waterniveau-indicator in de gaten om te voorkomen dat u TE VEEL of TE WEINIG water bijvult. Druk na het bijvullen van water op de knop Cool, het apparaat moet nu koelere lucht uitblazen.
6. De timerknop kan worden ingesteld van 0 tot 120 minuten.
- 2) Als de lucht na het uitvoeren van stap 1 nog niet koel genoeg is, kunt u ijs bijvullen in de watertank of de ijsbak. Vul nooit water bij boven het maximumniveau, dit kan resulteren in schade aan het apparaat of elektrische schokken.

Opmerking: Haal alvorens het ijspack te gebruiken het deksel van het ijspackvak en vul het vak met schoon water tot de markering. Plaats daarna het deksel terug en wacht 15 minuten. Plaats het ijspack vervolgens gedurende 1 tot 2 uur in het vriesvak van uw koelkast.

3) U kunt de watertank volledig uittrekken om het water in de tank te vervangen of de tank te reinigen.

6. Om het stofrooster en honingraatfilter te verwijderen:



1. Trek het stofrooster uit het apparaat.
2. Draai de knoppen naar buiten zoals hiernaast getoond.

8. Het apparaat wordt uitgeschakeld door de knop op OFF (uit) te zetten.

9. Het apparaat wordt stroomloos gemaakt door alle bedieningselementen op OFF (uit) te zetten en de stekker uit het stopcontact te halen.

## ONDERHOUD

1. Haal altijd de stekker uit het stopcontact en wacht tot de ventilator is gestopt alvorens het apparaat te reinigen.

2. Reinig de buitenoppervlakken van het apparaat met een vochtige (niet druipnatte) doek.

### WAARSCHUWING:

**Dompel het apparaat niet onder in water.**

**Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen zoals was- of schuurmiddelen.**

**Voorkom binnendringen van vocht in het apparaat (vooral bij de printplaat), dit kan gevaar opleveren.**

3. Vervang na langere gebruiksperioden het water in de tank door vers schoon water (minimaal wekelijks). Reinig ook regelmatig het filter door het filter los te schroeven en de filterhouder te verwijderen. Reinig het filter met een milde zeepoplossing en laat het drogen alvorens het terug te plaatsen.

4. Haal als het apparaat niet wordt gebruikt de stekker uit het stopcontact, tap al het water af en plaats het apparaat terug in de verpakking voor stalling tot later gebruik.

5. Probeer in het geval van een (vermoedelijke) storing niet zelf de ventilator te repareren, dit kan resulteren in brand of elektrische schokken.

## **Waarschuwingen**

- ① Let op: niet overvullen. Nooit meer water of ijs toevoegen dan de maximale vulniveau markering.
- ② Let op: Indien het waterreservoir van het apparaat gevuld is met water niet op het apparaat leunen/zitten en niet verplaatsen/botsen.
- ③ De luchtroosters niet bedekken of afdekken.
- ④ Schakel de stroom uit voordat u het apparaat schoonmaakt, onderzoekt of repareert.
- ⑤ Bij het schoonmaken een zachte, licht vochtige, niet pluizige doek gebruiken. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of middelen welke schuurmiddelen of oplosmiddelen bevatten. Geen water in of op het apparaat gieten
- ⑥ Niet leunen op het apparaat. Zeker ook niet als er water in zit. Mocht er onverhoop water in het apparaat komen dan onmiddellijk het apparaat uitschakelen en de stroom verbreken (stekker uit het stopcontact halen). Het apparaat tenminste 24 uur niet gebruiken en laten drogen. Het apparaat kan mogelijk beschadigen als deze niet droog is.
- ⑦ Plaats nooit de ventilatie roosters (luchttoevoer en luchtsuitlaat) te dicht bij een muur of gordijn of iets dergelijks. Dit zal de werking blokkeren en van negatieve invloed zijn op de werking van het apparaat.
- ⑧ Als na langdurig gebruik/verloop van tijd het apparaat meer geluid maakt dan moeten de filters gereinigd worden. Deze kunnen afgespoeld worden onder de kraan en moeten volledig droog zijn alvorens terug te plaatsen.
- ⑨ Nooit de luchtroosters bedekken de luchtsuitlaat niet op het stopcontact richten. Gebruik een stopcontact niet tegelijk met een ander apparaat en zorg dat het stopcontact tenminste 10Amp. is.
- ⑩ Als het apparaat in gebruik is niet tegenaan stoten, kloppen of verplaatsen. Mogelijk stopt het apparaat dan uit zichzelf. Indien dat gebeurt het apparaat herstarten.
- ⑪ Het apparaat nooit kantelen. Zeker niet als er (nog) water in het waterreservoir aanwezig is.
- ⑫ Als het apparaat niet in gebruik is de stekker uit het stopcontact halen.
- ⑬ Indien het netsnoer beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant zelf, zijn dealer of vergelijkbare erkende, vakbekwame personen.
- ⑭ Dit apparaat en bijgeleverde accessoires is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuigelijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- ⑮ Houdt de koelelementen weg van kinderen omdat deze gevaarlijk zijn.
- ⑯ Het apparaat nooit alleen door kinderen laten bedienen.

- ⑯ Het apparaat niet anders gebruiken dan bedoeld en volg altijd de gebruikersinstructies nauwgezet op.
- ⑰ Het is niet toegestaan om reparaties uit te voeren aan dit apparaat. Het is vervaardigd volgens de geldende richtlijnen. Reparatie moet altijd uitgevoerd worden door een erkend en vakbekwaam persoon.
- ⑱ Niet gebruiken zonder dat de filter is geinstalleerd.
- ⑲ Niets in, tussen of aan de ventilatieopeningen/-roosters plaatsen.
- 21 Dit apparaat is enkel bedoeld voor binnenshuis gebruik.
- 22 Het apparaat nooit verder vullen dan het maximal aangegeven vulniveau.
- 23 Indien het apparaat verplaatst wordt, of het wordt opgeslagen altijd het water uit het waterreservoir verwijderen. Dit kan via het afvoerkanaal welke met een dop is te openen en af te sluiten.
- 24 Indien het water uit het toestel wordt verwijderd is het aan te raden dit boven een afvoerkanaal uit te voeren, bij voorkeur buitenhuis zodat de vloer geen waterschade krijgt.

**Bespaartips:**

1. Gebruik het apparaat in de aanbevolen ruimte van max. 20m<sup>2</sup> (uitgaande van een plafondhoogte van 2,40m)
2. Niet plaatsen bij meubels of andere objecten welke de luchtstroom onderbreken.
3. Houdt tijdens warme/zonnige dagen gordijnen en luiken gesloten.
4. Sluit de schoorsteenklep, wand-/vloerroosters zodat de koude lucht niet naar buiten kan ontsnappen.
5. Houdt de filter schoon.
6. Stel de koeler in op de maximale koelstand en hoogste ventilatiesnelheid bij ingebruikname. Stel na verloop van tijd de instelling bij tot een comfortabele instelling.

## **Schoonmaken**

**LET OP: TE ALLE TIJDE DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT HALEN VOORAFGAAND AAN HET SCHOONMAKEN.**

### **Filter**

Trek de stekker uit het stopcontact, haal de filter los. Was met behulp van een beetje zeepsop en een zachte borstel voorzichtig het filter. Spoel na met schoon water. Alvorens terug te plaatsen moet het filter volledig droog zijn. Het apparaat nooit gebruiken zonder de filter.

### **Waterreservoir**

Trek de stekker uit het stopcontact. Haal de stop aan de onderzijde van het apparaat uit de opening. Hierdoor kan het water weglopen. Indien het water uit het toestel wordt verwijderd is het aan te raden dit boven een afvoerkanaal uit te voeren, bij voorkeur buitenhuis zodat de vloer geen waterschade krijgt. Als al het water uit het apparaat is weggelopen de stop weer terugplaatsen. Reinig vervolgens het vulcompartiment onder de klep en neem dit af met een licht vochtig schoonmaakdoekje met wat afwasmiddel. Wrijf deze droog alvorens terug te plaatsen.

### **Buitenkant apparaat**

Trek de stekker uit het stopcontact en neem het apparaat af met een zachte, licht vochtige doek en wat zeepsop.

Opmerking: Het bedieningspaneel mag NIET met water in contact komen.

## **Garantie/service**

1. Dit product wordt gedurende twee jaar na de datum van levering, dit is de datum aangeduid op de aankoopbon/ factuur, gegarandeerd, tenzij de koper het bewijs levert van een latere levering.
2. Wanneer een gebrek wordt vastgesteld voordat de garantieperiode verloopt, garandeert KEBO de kosteloze reparatie of de vervanging van het apparaat, tenzij een van beide oplossingen buitensporig blijkt ten opzichte van het daadwerkelijke gebrek. De koper verbindt er zich toe het kwaliteitsgebrek te melden aan de verkoper, binnen twee maanden na de vaststelling van dit gebrek.
3. De garantie vervalt indien het defect is ontstaan door schade als gevolg van nalatigheid of onachtzaamheid bij het gebruik, het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzingen van het apparaat, een verkeerde installatie, ingrepen uitgevoerd door daartoe niet bevoegde personen, normale slijtage, het transport of omstandigheden die in ieder geval niet gebonden zijn aan fabricagefouten van het apparaat.
4. Bovendien vervalt de garantie in het geval van een oneigenlijke of onprofessioneel gebruik van het apparaat.
5. KEBO wijst elke verantwoordelijkheid af voor schade die rechtstreeks of onrechtstreeks wordt toegebracht aan personen, voorwerpen en huisdieren, ten gevolge van het niet in acht nemen van de voorschriften vermeld in de bijgeleverde ‘Gebruiksaanwijzingen’, met betrekking tot de installatie, het gebruik en het onderhoud van het apparaat.
6. De koper kan zich voor de garantie richten tot de winkel waar het apparaat is aangeschaft.

Het apparaat wordt gerepareerd in een service centrum van KEBO. Tijdens de garantieperiode wordt het defecte apparaat bezorgd aan een service centrum ter vervanging/ reparatie, vergezeld van een aankoopbon/ factuur dat getuigt van de verkoop- of leveringsdatum.

Na de garantieperiode wordt de reparatie in rekening gebracht.

De behandelingskosten bedragen 60 euro. Daarnaast zullen de reparatie- en materiaalkosten in rekening gebracht worden.

**Important safety instructions: read carefully and keep for future reference.**

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING**

**WARNING: To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to person:**

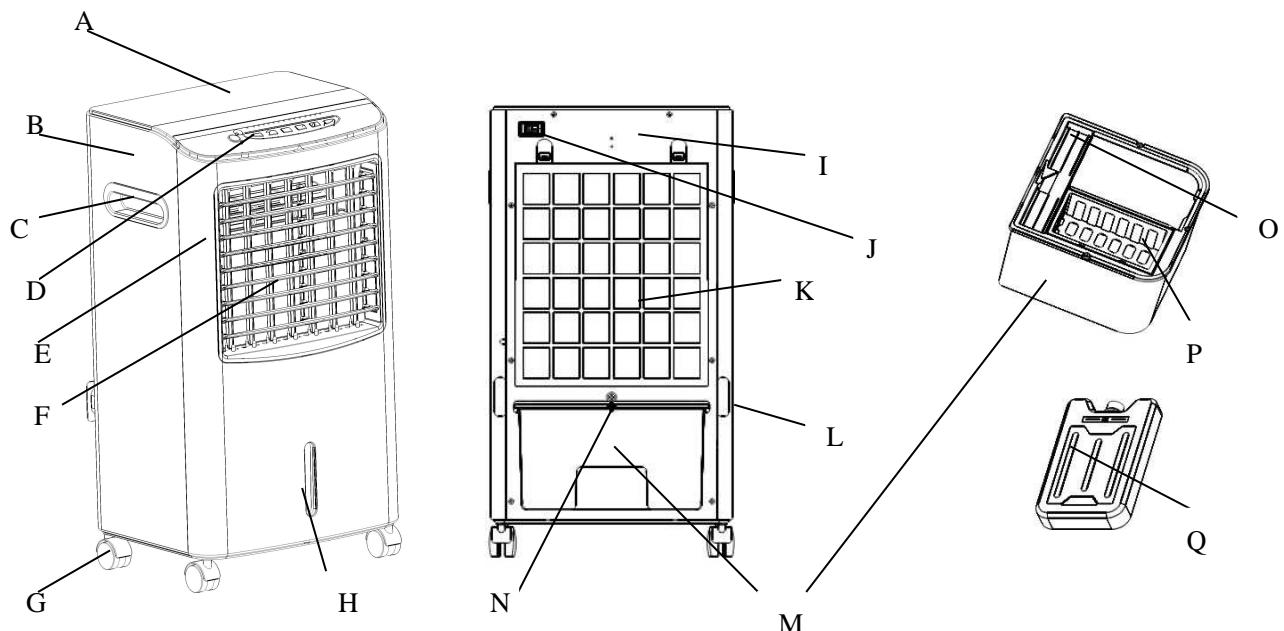
1. The product is for household use only.
2. Connect the appliance to single-phase AC supply of the voltage specified on the rating label.
3. Always turn the product to the OFF position and unplug it from the electrical outlet when not in use.
4. Extreme caution is necessary when the appliance is used by or near children, invalids or elderly person.
5. Do not run cord under carpeting and do not cover cord with throw rugs, runners or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
6. Do not operate the appliance with a damaged cord or plug, or after the unit malfunctions, has been dropped, or damaged in any manner.
7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person to avoid a hazard.
8. Use the appliance in a well-ventilated area. While using, distance of no less than 20cm should be kept away from wall or corner to ensure the air intakes or exhaust openings should not be blocked unexpectedly. The unit must not be located immediately below or besides a curtain or the likes.
9. Do not insert or allow fingers or any other objects into grill to avoid a mechanical danger when in use. Do not block air intakes or exhaust openings in any manner.
10. Adequate clean water should be put into the tank within the water level limits as shown by the water level indicator. Make sure that you DO NOT add water whilst the power is on.
11. If you want to move the product whilst water is in the tank, unplug it and push it slowly and very lightly on the side of the unit to avoid water spillage. The best method would be to drain the unit using the valve at the bottom of the unit.
12. Please keep the ice crystals box provided away from children, as it is a chemical based substance that is harmful if swallowed. Also make sure that the ice pack is not placed in direct sunshine. The ice crystal can be used over 5 years. When scrapping the appliance, follow the regulations concerning the disposal of ice crystals.
13. Use the appliance on flat, dry floor only.
14. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
15. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

**FOR HOUSEHOLD USE ONLY  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## SPECIFICATIONS

Model No	LG04-11C
Rated Voltage & Frequency	220-240V~50/60Hz
Rated Power	65W
Capacity of water tank	8.0L
Water consumption	1.0L/h

## STRUCTURE AND PARTS



A-Upper board

D-Control panel

G-Castor wheel

J- Mechanism switch

M- Water tank

P- Ice basket

B-Lateral board

E-Front board

H- Water indicate window

K- Dust-proof bracket

N- Small knob

Q- Ice crystals box

C- Handle

F-Louver frame

I- Rear board

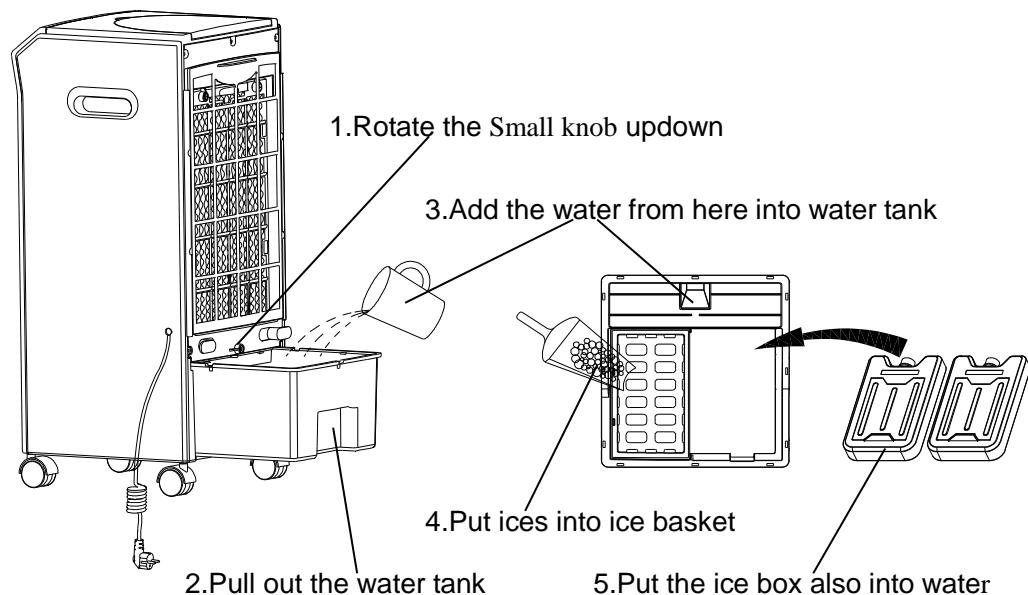
L- Cord bobbin

O-Water tank cover

R-Hanger

## INSTRUCTIONS FOR USE

1. When using the appliance, make sure that it is on a flat and stable surface. Damage may occur if it is placed on an incline or decline, and put the ice box into water tank:



2. Insert the plug directly into a standard AC socket-outlet. Be sure plug fits tightly into outlet.

2. Turn the timer knob to ON position

3. Press the LO/MI/HI button to set the desired fan speed (Low/ Medium/High).

4. If you want to enlarge blast area in your room, press the VANE button, the fan will blast your room in large scope. To stop oscillating, just press the VANE button again. Moving the horizontal louvers either up or down can make further wind direction enhancements.

5. Cool button

NOTE: The function of Cool can be set only under the fan operating.

1) Before operating the unit in Cool mode, make sure that water tank is properly fixed. Then proceed to add clean water into the water tank. While adding the water, make sure that you keep an eye on the water level indicator to make sure that you do not OVER or UNDER FILL the unit. Press the button Cool after you have added the water and the unit should commence to blow cooler air.

6. Timer knob can set 0-120 minute

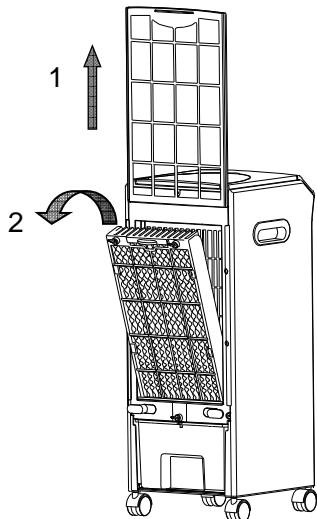
2) If you find that the air after Step 1) is still not cool enough, you can add additional ice block into the water tank or ice basket directly by drawing out the water tank. Be sure not to exceed the water tank capacity otherwise damage to the unit or electric shock may occur.

Note: Before using the Ice Block, firstly you must remove the lid from Ice Block box and add clean water into the Ice Block box until reach the water level scale, then turn the lid

back to the Ice Block box and wait for 15 minutes; secondly you should place it in your refrigerator and let the Ice Block freeze for 1 to 2 hours.

3) You may complete pull out water tank, then replace water in the water tank or clean water tank

6. How to knock down the dust-proof bracket and honeycomb filter



3. pull out the dust-proof bracket
4. rotate the knobs outwards like left image

8. To turn off the unit just press the button OFF.

9. To completely shut the unit off, turn all the controls to OFF, and remove plug from the socket-outlet.

## MAINTENANCE

1. Always remove the plug from the socket-outlet and allow the fan blower to stop acting before clean it.

2. Clean the external surfaces of the unit with a soft damp (not dripping wet) cloth.

### **WARNING:**

**Do not immerse the unit in water.**

**Do not use any cleaning chemicals such as detergents and abrasives.**

**Do not allow the interior (special for the PCB) to get wet as this could create a hazard.**

3. After extended periods of use, be sure to replace the water in the tank with fresh clean water at least weekly. Also remember to clean the filter by unscrewing the filter and removing the filter cradle. It should be cleaned in a mild soapy solution and then left to dry before replacing the filter.

4. When the unit is not in use, make sure that it is unplugged from the wall socket, water is drained thoroughly and it is placed back into its original box for storage until later use.

5. In case of malfunction or doubt, do not try to repair the fan yourself, it may result in a fire hazard or electric shock.

## Warnings

- ① Note: Do not overfill. Never add more water or ice than the maximum filling level mark.
- ② Note: If the water tank of the device is filled with water, do not lean on the device / do not sit / do not move / do not crash the device.
- ③ Never cover the vents.
- ④ Turn the power off and unplug from mains before cleaning, examine or repairing this device.
- ⑤ When cleaning, use a soft, slightly damped, lint-free cloth. Do not use aggressive cleaning agents or agents which contain abrasives or solvents. Do not pour water in or on the device.
- ⑥ Do not lean on the machine. Certainly not when there is water in. If unfortunately water enters the product, then turn off the device immediately and disconnect power (unplug power cord). The device cannot and may not be used for at least 24 hours and allow to dry. The device can be damaged if it is not possible to dry.
- ⑦ Never position ventilation grilles (air supply and exhaust) too close to a wall or curtain or something. This will block the functioning of the device and will have negative impact on the functioning of the device.
- ⑧ If after prolonged use / Over time the device is noisier than the filters need to be cleaned. These can be rinsed under the tap and must be completely dry before replacing.
- ⑨ Never cover the air exhaust vents and do not focus these towards a socket. Do not use an outlet at the same time with another device and make sure the outlet provides at least 10A.
- ⑩ If the device is in use do not move, knock or bump/jarring. The device might stop by itself. If that happens restart the device.
- ⑪ Never tilt the device. Especially if there is still water in the water tank.
- ⑫ If the device is not in use, remove the plug from the socket.
- ⑬ If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly recognized, skilled people.
- ⑭ This device and accessories supplied is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person which is responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- ⑮ Keep the cooling elements away from children because they are dangerous.
- ⑯ Never allow children to operate this device.
- ⑰ do not use the device other than specified, and always follow the user instructions carefully.
- ⑱ It is not permitted to make repairs to this equipment. It is manufactured according to current guidelines. Repairs must be performed by a qualified and competent person.
- ⑲ Do not use without the filter being installed.
- ⑳ Never place anything in between or attached to the vents / grilles places.

- 21 This device is intended for indoor use only.
- 22 Never fill the device above the maximum filling level indicated.
- 23 If the device is moved, whether it is stored remove the water from the water tank. This can be done via the discharge channel with a cap which is to open and close.
- 24 If the water is removed from the unit, it is advisable to carry it out over a drain, preferably outdoors so the floor do not get water damage.

### **Saving tips:**

1. Use the device in the recommended area of max. 20m<sup>2</sup> (assuming a ceiling height of 2,40m)
2. Keep away from furniture or other objects which interrupt the airflow.
3. Keep curtains and shutters closed during hot / sunny days
4. Close the chimney damper, wall / floor grates so that the cold air cannot escape to the outside.
5. Keep the filter clean.
6. Set the cooler in the maximum cooling mode and the highest fan speed to use. Change setting during the course of time to the desired comfortable setting.

## **Cleaning**

**NOTE: AT ALL TIMES UNPLUG FROM MAINS BEFORE CLEANING.**

### **Filter**

Unplug the power cord, remove the filter. Clean by using a little soapy water and a soft brush, clean filter gently. Rinse with clean water. Before replacing/installing the filter should be completely dry. Never use the appliance without the filter.

### **Water tank**

Unplug the power cord. Remove the plug at the bottom of the unit from the opening. This allows the water to drain. If the water is removed from the device, which is advisable to carry out over a drain, preferably outdoors so the floor does not get water damage. If all the water has drained from the unit replace the plug. Then clean the filling compartment under the lid and take it off with a damp cleaning cloth with some detergent. Wipe dry before refitting.

### **Exterior device**

Unplug the power cord. Wipe the device with a soft, damp cloth and soapy water.

**Note:** The operating panel/console may NOT come in contact with water!

## **Guarantee/service**

1. The appliance is under guarantee for a period of two years from the delivery date. This date is given on the receipt/invoice, unless the purchaser proves that the delivery took place later.
2. Should the product have a defect before the expiry of this guarantee, KEBO guarantees its repair or replacement unless one of these two solutions is out of proportion to the actual defect. The purchaser has the duty of notifying the non-conformity to the vendor within two months of discovering the defect.
3. The guarantee does not cover for any defective parts owing to inattentive or careless use, non-observance of the operating instructions, incorrect installation, maintenance carried out by unauthorised staff, normal wear and tear, damage due to transport, or circumstances that cannot be caused by manufacturing defects.
4. The guarantee also excludes any cases of improper use or unprofessional use of the appliance.
5. KEBO cannot be held responsible for any damage directly or indirectly deriving from people, pets or items following the non-observance of any of the descriptions in the "Manual of instructions and warnings", regarding product installation, use and maintenance.
6. The aforesaid conditions do not affect the guarantee agreements made directly with the shop where the appliance is bought.

The appliance must be repaired at a KEBO Service Center. The defective appliance, if under guarantee, must be brought to the Service Center for replacements/repairs with a receipt/invoice that confirms the date of sale or purchase.

After the warranty period, the repair will be charged.

A handling charge of 60 Euros will be made in addition to the repair and material costs.

# **CLIMATISEUR**

## **MODE D'EMPLOI**

### **MODÈLE N° : LG04-11C / Coolboy ICE 40**

## **Manuel d'utilisation**

**Consignes de sécurité importantes : à lire attentivement et à ranger en lieu sûr.**

**LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT**

**AVERTISSEMENT : Pour réduire tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure corporelle :**

1. Ce produit est destiné exclusivement à un usage domestique.
2. Branchez l'appareil à une prise secteur (CA) monophasée de la tension spécifiée sur l'étiquette.
3. Éteignez toujours l'appareil (OFF) et débranchez-le lorsqu'il n'est pas en utilisation.
4. Faites très attention lorsque l'appareil est utilisé en présence d'enfants, ou de personnes handicapées ou âgées.
5. Ne couvrez pas le fil avec un tapis de sol ou d'escalier, ou un objet similaire. Eloignez le fil de la zone de passage et de tout endroit où l'on pourrait trébucher dessus.
6. N'utilisez pas l'appareil si le fil électrique est endommagé, s'il a présenté des dysfonctionnements, est tombé ou a été endommagé d'une manière quelconque.
7. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'agent d'entretien ou une personne qualifiée.
8. Utilisez l'appareil dans une pièce bien aérée. Lorsqu'il est en utilisation, le dégagement entre l'appareil et le mur ou le coin de la pièce doit être d'au moins 20 cm pour ne pas obstruer les entrées ou les sorties d'air frais. L'appareil ne doit pas être placé directement en dessous d'un rideau ou d'un objet quelconque.
9. Évitez d'introduire les doigts ou un objet quelconque dans la grille pour éviter tout risque d'accident. Les entrées d'air ou les sorties d'aération doivent rester dégagées en permanence.

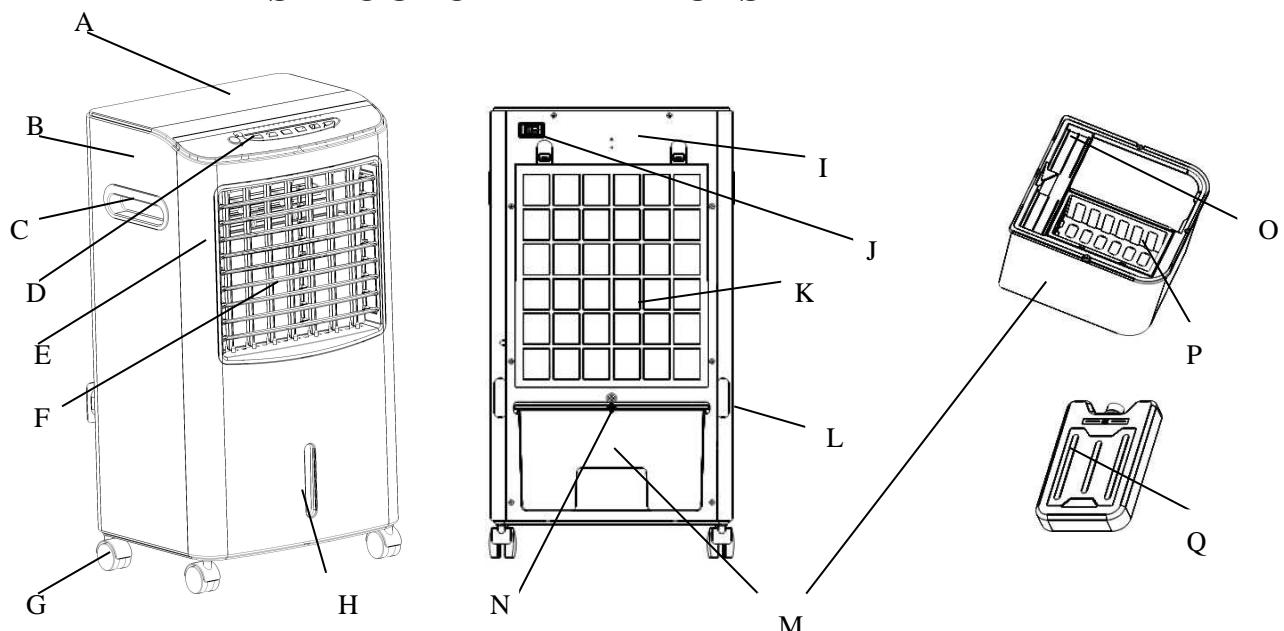
10. Remplissez le réservoir avec de l'eau propre jusqu'au niveau indiqué. N'ajoutez PAS d'eau pendant que l'appareil est allumé.
11. Si vous souhaitez déplacer le produit alors que le réservoir contient de l'eau, débranchez-le et déplacez-le délicatement de côté afin de ne pas renverser d'eau. La meilleure méthode consiste à vidanger le réservoir en ouvrant le robinet prévu à cet effet au bas de l'appareil.
12. Rangez la boîte de cristaux de glace hors de portée des enfants : ils contiennent une substance chimique qui est nocive en cas d'ingestion. Évitez également de la placer directement au soleil. Ce bloc de glace peut être utilisé pendant plus de 5 ans. Lorsque vous mettez l'appareil à la décharge, débarrassez-vous des cristaux de glace conformément à la réglementation en vigueur.
13. L'appareil doit être utilisé exclusivement sur un sol plat et sec.
14. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (et encore moins par des enfants) présentant un handicap mental, physique ou moteur, ou n'ayant pas l'habitude ou les connaissances nécessaires pour s'en servir, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité leur ait donné des instructions précises concernant le fonctionnement de l'appareil.
15. Surveillez les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

**DESTINÉ EXCLUSIVEMENT À UN USAGE DOMESTIQUE  
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

## SPÉCIFICATIONS

Modèle n° :	LG04-11C
Tension et fréquence nominales	220-240 V~50/60 Hz
Puissance nominale	65 W
Capacité du réservoir	8,0 l
Consommation d'eau	1,0 l/h

## STRUCTURE ET PIÈCES



A-Dessus

D-Tableau de commande

G-Roulette

J- Interrupteur

M- Réservoir

P- Panier à glace

B-Panneau latéral

E-Devant

H- Niveau

K- Support de filtre antipoussière

N- Petit bouton

Q- Boîte de cristaux de glace

C- Poignée

F-Ouverture de ventilation

I- Panneau arrière

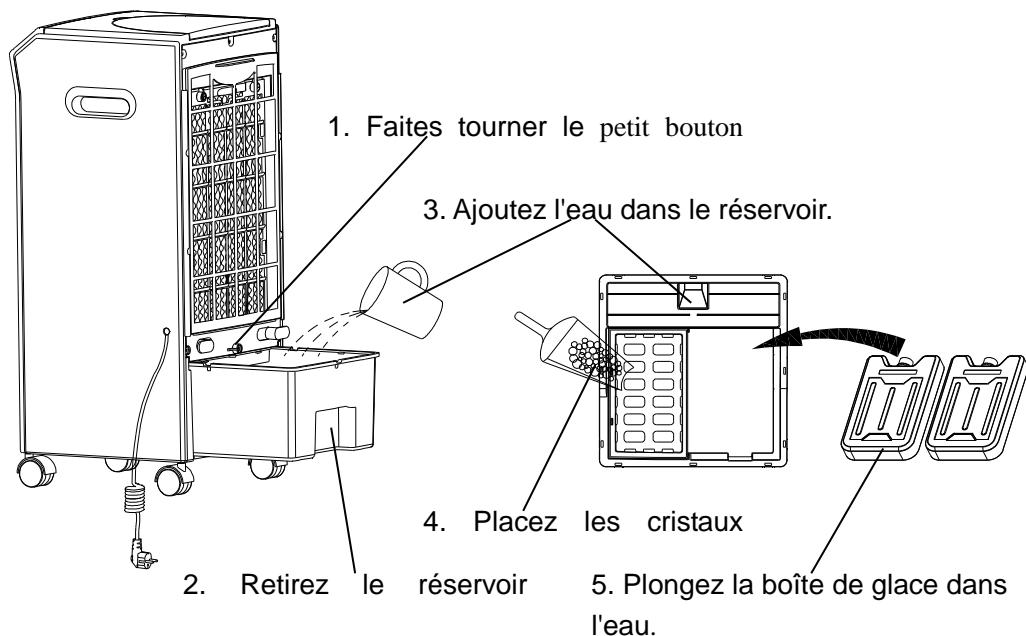
L- Bobine de fil

O-Couvercle du réservoir

R-Suspension

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Lorsque vous utilisez cet appareil, assurez-vous qu'il est installé sur une surface plate et stable. S'il est placé sur un plan incliné, il risque de s'abîmer. Placez la boîte de glace dans le réservoir :



2. Insérez la fiche dans une prise secteur standard. Assurez-vous qu'elle est bien en place.

2. Tournez le bouton de la minuterie sur ON.

3. Réglez la vitesse du ventilateur au moyen du bouton LO/MI/HI (faible/moyenne/élevée).

4. Si vous souhaitez que le ventilateur couvre une plus grande partie de la pièce, appuyez sur le bouton VANE pour le faire tourner en mode oscillant. Pour arrêter l'oscillation, appuyez simplement un nouvelle fois sur le bouton VANE. Vous pouvez affiner l'orientation du souffle en relevant ou en abaissant les lamelles.

5. Bouton Cool

REMARQUE : La fonction climatisation (Cool) ne peut être activée que lorsque le ventilateur est en marche.

1) Avant d'actionner ce mode, vérifiez que le réservoir est bien en place. Ensuite, remplissez le réservoir d'eau. Pendant cette opération, surveillez le niveau afin que le réservoir ne soit pas TROP plein ou INSUFFISAMMENT rempli. Après avoir ajouté l'eau, appuyez sur le bouton Cool. L'appareil commence alors à rafraîchir l'air ambiant.

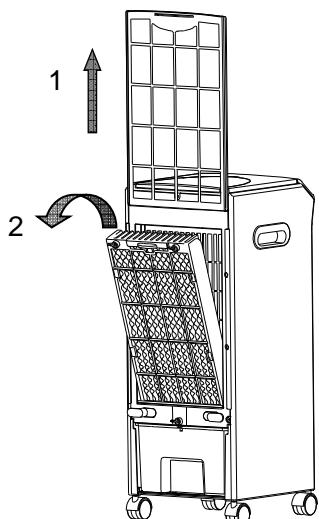
6. Vous pouvez régler la minuterie entre 0 et 120 minutes.

2) Si, à la suite de l'étape 1), vous trouvez que l'air n'est pas suffisamment frais, vous pouvez ajouter de la glace dans le réservoir ou le panier à glace en retirant directement le réservoir. Évitez de dépasser la capacité du réservoir, car vous risqueriez d'abîmer l'appareil, voire de vous électrocuter.

Remarque : Avant d'utiliser le bloc de glace, vous devez ôter le couvercle de sa boîte et y ajouter de l'eau fraîche jusqu'au niveau indiqué. Ensuite, refermez le couvercle et patientez 15 minutes. Enfin, placez-le dans votre réfrigérateur et laissez la glace prendre pendant 1 ou 2 heures.

3) Retirez complètement le réservoir pour le remplir ou le nettoyer.

6. Retirer le support et le filtre antipoussière en nid d'abeilles



5. Retirez le support du filtre.

6. Faites tourner les boutons vers la gauche comme sur l'illustration.

8. Pour retirer le support, appuyez simplement sur OFF.

9. Pour arrêter complètement l'appareil, placez tous les boutons sur OFF puis débranchez-le de la prise secteur.

## ENTRETIEN

1. Débranchez systématiquement la prise secteur et laissez le ventilateur s'arrêter complètement avant de procéder au nettoyage.

2. Nettoyez les surfaces externes avec un chiffon doux et légèrement humide.

### AVERTISSEMENT :

**ne pas plonger l'appareil dans l'eau !**

**Ne pas utiliser de produits chimiques tels que des détergents ou des produits abrasifs.**

**Ne laisser en aucun cas de l'humidité pénétrer dans l'appareil (PCB).**

3. Lorsque l'appareil est utilisé pendant une période prolongée, ne pas oublier de renouveler l'eau du réservoir au moins une fois par semaine. Ne pas oublier non plus de nettoyer le filtre en le dévissant et en retirant son support. Il doit être nettoyé au moyen d'une solution légèrement savonneuse puis laissé à sécher avant d'être remis en place.

4. Lorsque l'appareil n'est pas en utilisation, il doit être débranché de la prise secteur, l'eau doit être entièrement purgée puis il doit être replacé dans son emballage d'origine jusqu'à la prochaine utilisation.

5. En cas de dysfonctionnement ou de doute, ne tentez pas de réparer le ventilateur par vous-même. Vous risqueriez de mettre le feu ou de vous électrocuter.

## Avertissements

- ① Remarque: Ne pas trop remplir. Ne jamais ajouter plus d'eau ou de glace que la marque de niveau de remplissage maximum.
- ② Remarque: Si le réservoir d'eau de l'appareil est rempli d'eau, ne vous penchez pas sur l'appareil / ne vous asseyez pas / ne bougez pas / n'écrasez pas l'appareil.
- ③ Ne couvrez jamais les événements.
- ④ Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le du secteur avant de nettoyer, d'examiner ou de réparer cet appareil.
- ⑤ Lors du nettoyage, utilisez un chiffon doux, légèrement humide et non pelucheux. N'utilisez pas de détergents ou d'agents agressifs contenant des abrasifs ou des solvants. Ne pas verser de l'eau dans ou sur l'appareil.
- ⑥ Ne vous appuyez pas sur la machine. Certainement pas quand il y a de l'eau dedans. Si malheureusement l'eau pénètre dans le produit, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez l'alimentation (débranchez le cordon d'alimentation). L'appareil ne peut et ne peut pas être utilisé pendant au moins 24 heures et laisser sécher. L'appareil peut être endommagé s'il n'est pas possible de le sécher.
- ⑦ Ne positionnez jamais les grilles de ventilation (alimentation et évacuation) trop près d'un mur ou d'un rideau ou autre chose. Cela bloque le fonctionnement de l'appareil et aura un impact négatif sur le fonctionnement de l'appareil.
- ⑧ Si après une utilisation prolongée / Au fil du temps, l'appareil est plus bruyant que les filtres doivent être nettoyés. Celles-ci peuvent être rincées sous le robinet et doivent être complètement sèches avant de les remplacer.
- ⑨ Ne couvrez jamais les événements d'échappement d'air et ne les concentrez pas sur une prise. N'utilisez pas une prise de courant en même temps avec un autre appareil et assurez-vous que la prise est au moins 10A.
- ⑩ Si l'appareil est en service, ne bougez pas, ne frappez pas, ne frappez pas. Le périphérique peut s'arrêter seul. Si cela se produit, redémarrez l'appareil.
- ⑪ Ne jamais incliner l'appareil. Surtout s'il ya encore de l'eau dans le réservoir d'eau.
- ⑫ Si l'appareil n'est pas utilisé, retirez la fiche de la prise.
- ⑬ Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées reconnues.
- ⑭ Cet appareil et les accessoires fournis ne sont pas destinés à être utilisés par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir reçu une supervision ou une instruction concernant l'utilisation de l'appareil par une personne qui Est responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- ⑮ Gardez les éléments de refroidissement éloignés des enfants car ils sont dangereux.

- ⑯ Ne laissez jamais les enfants utiliser cet appareil.
  - ⑰ n'utilisez pas l'appareil autre que celui spécifié et suivez toujours attentivement les instructions de l'utilisateur.
  - ⑱ Il n'est pas permis de réparer cet équipement. Il est fabriqué selon les directives actuelles. Les réparations doivent être effectuées par une personne qualifiée et compétente.
  - ⑲ Ne pas utiliser sans le filtre installé.
  - ⑳ Ne placez aucun objet entre les trous ou les grilles.
- 21 Cet appareil est conçu pour une utilisation à l'intérieur seulement.
- 22 Ne jamais remplir l'appareil au-dessus du niveau de remplissage maximal indiqué.
- 23 Si le dispositif est déplacé, qu'il soit stocké retirez l'eau du réservoir d'eau. Cela peut se faire via le canal de décharge avec un bouchon qui doit s'ouvrir et se fermer.
- 24 Si l'eau est enlevée de l'appareil, il est conseillé de l'emporter sur un drain, de préférence à l'extérieur afin que le sol n'endommage pas l'eau.

#### **Conseils d'économie:**

1. Utilisez l'appareil dans la zone recommandée de max. 20m<sup>2</sup> (en supposant une hauteur de plafond de 2,40m)
2. Tenir à l'écart des meubles ou d'autres objets qui interrompent le flux d'air.
3. Gardez les rideaux et les volets fermés pendant les journées chaudes et ensoleillées
4. Fermer l'amortisseur de cheminée, les grilles de mur / plancher afin que l'air froid ne puisse pas s'échapper vers l'extérieur.
5. Gardez le filtre propre.
6. Réglez le refroidisseur dans le mode de refroidissement maximal et la vitesse maximale du ventilateur à utiliser. Changez le réglage au cours du temps pour obtenir le réglage souhaité.

## **Nettoyage**

**REMARQUE: À TOUT MOMENT, DÉBRANCHER DU RÉSEAU AVANT DE NETTOYER.**

### **Filtre**

Débranchez le cordon d'alimentation, retirez le filtre. Nettoyez en utilisant un peu d'eau savonneuse et une brosse douce, nettoyez le filtre doucement. Rincer à l'eau claire. Avant de remplacer / installer le filtre doit être complètement sec. Ne jamais utiliser l'appareil sans filtre.

### **Réservoir d'eau**

Débranchez le cordon d'alimentation. Retirez la fiche au bas de l'appareil de l'ouverture. Cela permet à l'eau de s'écouler. Si l'eau est retirée de l'appareil, ce qui est conseillé d'effectuer sur un drain, de préférence à l'extérieur de sorte que le plancher ne reçoit pas de dégâts d'eau. Si toute l'eau s'est vidée de l'appareil, remplacez la fiche. Ensuite, nettoyez le compartiment de remplissage sous le couvercle et retirez-le avec un chiffon humide avec un peu de détergent. Essuyez-le avant de le remettre en place.

### **Dispositif extérieur**

Débranchez le cordon d'alimentation. Essuyez l'appareil avec un chiffon doux et humide et de l'eau savonneuse.

**Remarque:** Le panneau de commande / console ne doit PAS entrer en contact avec de l'eau!

## **GARANTIE/SERVICE**

1. Ce produit est sous garantie pendant deux ans après date de livraison, voir la date du ticket de caisse/facture, à moins que l'acheteur ait une preuve que ce produit fut livré plus tard.
2. Si un dommage est constaté avant que la période de garantie soit expirée, alors KEBO garantit une réparation sans frais ou un échange de cet appareil, à moins qu'une des deux solutions semble extravagante par rapport au dommage réellement constaté. L'acheteur doit faire part du dommage au vendeur dans les deux mois suivant la constatation de ce dommage.
3. La garantie tombe si le dommage provient d'une utilisation non respectée, c'est à dire le non suivi du mode d'emploi de l'appareil, une mauvaise installation faite par une personne non compétente, une usure normale, le transport ou les circonstances qui dans tous les cas ne sont pas reliées à une faute de fabrication de l'appareil.
4. De plus la garantie tombe quand il y a un usage non professionnel de l'appareil.
5. KEBO ne prend aucune responsabilité pour tout dommage réalisé directement ou indirectement par une personne, par des objets et animaux domestiques, suite à la non application des indications se trouvant dans le 'Mode d'Emploi', concernant l'installation, l'usage et l'entretien de l'appareil.
6. Pour la garantie, l'acheteur peut prendre contact avec le magasin où il a acheté l'appareil.

L'appareil est réparé dans un centre de service de KEBO. Pendant la période de garantie, l'appareil endommagé est envoyé au centre de service pour échange/réparation, accompagné d'un ticket de caisse/facture prouvant la date d'achat et de livraison.

Après la période de garantie, la réparation sera facturée. Les frais sont de 60 euro. De plus les frais de réparation et de matériaux seront facturés.



## EC - Declaration of Conformity

No. 1

2017

NL	EG overeenstemmingverklaring
D	EG - Konformitätserklärung
GB	EC Declaration of Conformity
F	Declaration de Conformité CE
IT	Dichiarazione di conformità CE

NL Hierbij verklaren wij, F Avec la présente, nous declarons, KEBO-de Heuning BV  
D Hiermit erklären wir, IT Con la presente noi, Mercuriusweg 26-38  
GB We herewith declare, NL-4051 CV Ochten

NL dat het navolgende product, op basis van het ontwerp en type, zoals in circulatie gebracht door Kebo, voldoet aan de gestelde standaard veiligheids- en gezondheidseisen volgens de EG richtlijnen.  
D das der nachfolgend beschriebene Artikel aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von Verkehr Kebo gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-richtlijnen entspricht.  
GB that the following product complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC Directives based on its design and type, as brought into circulation by Kebo.  
F que l'article décrit ci-après répond en matière de conception et de construction ainsi que dans son modèle commercialisé par la Kebo aux exigences fondamentales de sécurité et sanitaires et aux directives communautaires applicables.  
IT dichiariamo che l'articolo in seguito descritto, in base alla sua concezione ed il modo di costruzione e nello esecuzione messa in circolazione dalla Kebo conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e salute delle direttive CE.

		'Coolboy Ice 40'
NL	Productomschrijving / Product type:	electrische koeler/LG04-11C
D	Bezeichnung des Produktes/ Produkttype:	Elektro-Kühler/LG04-11C
GB	Product Description / Type of Product:	Electric cooler/LG04-11C
F	Description du produit / Type de produit:	Ventilateur électrique/LG04-11C
IT	Denominazione del prodotto / Tipo di prodotto:	Ventilatore elettrico/LG04-11C
NL	Van toepassing zijnde EG richtlijnen	LVD 2006/95/EC
D	Anwendbare EG-Richtlinien	EMC 2004/108/EC
GB	Applicable EC Directives	
F	Directives CE applicables	
IT	Direttive CE	
NL	Van toepassing zijnde geharmoniseerde normen	EN60335-1: 2012 ;EN60335-2-80: 2003+A1+A2
D	Angewandte harmonisierte Normen	EN60335-2-98: 2003+A1+A2
GB	Applicable Harmonized Standards	EN62233 : 2008
F	Normes harmonisées applicables	EN55014-1:2006+A10+A2
IT	Norme armonizzate applicate	EN55014-2: 1997+A1+A2 EN61000-3-2:2014 EN61000-3-3:2013

1-6-2017

KEBO - de Heuning BV

J. Struijk  
Director